



CLARIFICATION n.2

CIG NUMBER: 8643078

CONTRACT NAME: Supply of Biomedical Equipment for three Health Centres in Shambat, al Zuhur e Teriat Al Bija in Khartoum in Sudan – SUDAN

SUBJECT: Clarification to Technical Specifications

Clarification n. 1

In Section B - Technical Specifications (*3HC c4f1_annexiitechspeciiitechoffer_en*) are mentioned the technical Specifications of the following items:

- LOT 1 "COUCH EXAMINATION, TREATMENT"
- LOT 1" SET, EAR SYRINGE"

No quantity is required for those two items therefore the Tenderer will disregard the corresponding technical specifications.

Clarification n. 2

In Section B - Technical Specifications (*3HC c4f1_annexiitechspeciiitechoffer_en*), where is mentioned the item in Lot 1:

• OPTHALMOSCOPE/RETINOSCOPE,

please read:

• RETINOSCOPE

Clarification n. 3

In Section B - Technical Specifications (*3HC c4f1_annexiitechspeciiitechoffer_en*), the Item DRUM, STERILIZING INOX, **MEDIUM** is mentioned twice. In the second case please consider the following dimensions:

• size approximately (<u>2</u>5*36) cm

and not \underline{small} size, [...] size approximately ($\underline{1}5*36$) cm.





Clarification n. 4

In Section B - Technical Specifications (*3HC c4f1_annexiitechspeciiitechoffer_en*), Lot1, consider the following amendment:

- TRAY, INSTRUMENT, INOX, LARGE: The indicative dimensions are: 30 cm Length; 22 cm Width; 0,5 Depth
- TRAY, INSTRUMENT, INOX, SMALL: The indicative dimensions are: 23 cm Length; 15 cm Width; 0,5 Depth

Clarification n. 5

In Section B - Technical Specifications (3HC c4fl_annexiitechspeciiitechoffer_en), Lot1, for the item described as

• SET, SMALL FRAGMENT/FOREIGN BODIES: Various Size.

Please consider the following technical Specifications: Forceps for extraction of small fragments from eye; 4 pieces various shape and size (indicative length from 7 cm to 15 cm).

Clarification n. 6

Wherever it appears the Item Name 03-ThDL 100 6 600 must be read as **Thermometer**, **Data Logger**, w/ **display**.

Clarification n. 7

In Section B - Technical Specifications (3HC c4fl_annexiitechspeciiitechoffer_en), Lot1, the item Dental Unit **is required** in the stated quantity indicated in the list at *SECTION B* - *Instructions to tenderers* – *Art. 1* and must be quoted considering the following technical Specifications, using the following format:

Item number	Item Name	Specifications required	Specifications Offered	Notes, remarks, ref to documentation
02-	DENTAL			
DEU	UNIT	Dental Chair with Compressor.		
		 (Oil-less, 24ltr air tank capacity ca, robust construction. Electric driven chair (Preferable) High density foam rubber upholstery Auto zero position with at least four programmable positions Up/down backrest Built in safety switches Multi function foot-switch Low heat halogen light with removable handle for sterilization 		





Two dental stools, 5 castors, rolling, height adjustable with backrest The Dentist element is to have fiber optic light built in the handsets, and to feature; High speed turbine, > 200,000		
rpm with quick coupling Low speed micro-motor with two hand pieces, contra angle 1:1, straight 1:1 High power ultrasonic scalar, regulated Three way water and air syringe Curing Light Instrument tray Built in x-ray light viewer The assistant element is to feature: Assistant control key switches High volume suction Low volume suction Cup filler Rinsing cuspidor		
 be connected with a dry suction system Automatic disinfection unit		
	High power ultrasonic scalar, regulatedThree way water and air syringeCuring LightInstrument trayBuilt in x-ray light viewerThe assistant element is to feature:Assistant control key switchesHigh volume suctionLow volume suctionCup fillerRinsing cuspidorBuilt in automatic separator to be connected with a dry suction system	High power ultrasonic scalar, regulatedThree way water and air syringeCuring LightInstrument trayBuilt in x-ray light viewerThe assistant element is to feature: Assistant control key switchesHigh volume suctionLow volume suctionCup fillerRinsing cuspidorBuilt in automatic separator to be connected with a dry suction systemAutomatic disinfection unit Power line : $220 \text{ V} \pm 20\%$, 50